

Первые Всемирные Юношеские Игры (Москва, 11-19 июля 1998 года) — спортивные состязания юных спортсменов более чем из 140 стран мира. В Программу включены виды спорта, которые пользуются наибольшей популярностью у молодежи: футбол, легкая атлетика, плавание, баскетбол, волейбол, теннис, спортивная и художественная гимнастика, синхронное плавание, фехтование, дзюдо, греко-римская борьба.

Игры проводились под патронажем Международного Олимпийского комитета. Девиз Игр: «Москва — открытый мир детства». В истории современного олимпийского движения еще не было подобных соревнований. Основная цель Игр — вовлечение в Олимпийское движение спортивной молодежи, ее подготовка к сложным психологическим условиям международных стартов, отбор юных талантов к участию в будущих Олимпийских Играх. С 2004 года Всемирные Юношеские Игры будут проводиться постоянно, за год до Олимпийских Игр.

The First World Youth Games (Moscow, July 11th -19th, 1998) were sporting competitions between young sportsmen from more than 140 countries of the world. The program of the Games included sporting types especially popular among young people: the football, track and field athletics, swimming, basketball, volley-ball, tennis, gymnastics and modern rhythmic gymnastics, synchronized swimming, fencing, judo, Graeco-Roman wrestling.

The Games were held under the patronage of the International Olympic Committee (IOC). The motto of the Games: «Moscow — Open World of the Childhood». There were no such sporting competitions in the history of the contemporary Olympic movement.

The main aim of the Games is to involve young sportsmen in the Olympic movement, to prepare them for complicated psychological conditions of international starts, to select young talents for the participation in the future Olympic Games. Beginning from 2004 the World Youth Games will be held constantly, one year before the Olympic Games.

с е р и я

В С Е М И Р Н Ы Е Ю Н О Ш Е С К И Е И Г Р Ы S E R I E S : W O R L D Y O U T H G A M E S



Всемирные Юношеские Игры.

Дата выпуска: 28 мая 1998 г.
Каталожный номер — 5109-0030

World Youth Games.

Date of issue: May 28, 1998.
Catalogue Number — 5109-0030

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, Fineness	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее, г. Fine metal content, not less than, G	Диаметр, мм Diameter, mm	Толщина, мм Thickness, mm	Тираж, шт. Mintage, pcs.
1 рубль 1 Ruble	«пруф» Proof	серебро 925/1000 Silver 925/1000	8,53 (±0,09)	7,78	25,00 (±0,20)	2,20 (±0,20)	25 000



Аверс:

в центре диска — эмблема Банка России (двуглавый орел художника И. Билибина, под ним надпись полукругом «БАНК РОССИИ»), обрамленная кругом из точек и надписями по кругу: сверху — «ОДИН РУБЛЬ», внизу — «1998 г.», слева — обозначение металла, проба сплава, справа — содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

юная теннисистка с ракеткой на фоне контурного изображения глобуса, на втором плане справа — здание Большого театра в Москве. По кругу надписи: слева — «МОСКВА 1998», справа — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ».

Художник: Ю.Г. Майорова.

Скульптор: Ю.Г. Майорова.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 200 рифлений.

The obverse:

in the center — the Emblem of the Bank of Russia (the two-headed eagle designed by I.Bilibin, lower — the semicircular inscription — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA) framed by a circle of dots and inscriptions along the rim: at the top — «ОДИН РУБЛЬ» (ONE RUBLE), at the bottom — «1998», the letters to the left indicate the metal sign and the fineness, to the right — the fine metal content and the mint trade mark.

The reverse:

a young girl tennis-player with a tennis racket against the background of the outline picture of the globe, behind to the right — the building of the Bolshoi Theatre. The inscriptions along the rim: to the left — «МОСКВА 1998» (MOSCOW 1998), to the right — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ» (WORLD YOUTH GAMES).

The artist: Ju.G.Mayorova.

The sculptor: Ju.G.Mayorova.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 200 corrugations.

Всемирные Юношеские Игры.

Дата выпуска: 28 мая 1998 г.
Каталожный номер — 5109-0031

World Youth Games.

Date of issue: May 28, 1998.
Catalogue Number — 5109-0031

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, Fineness	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее, г. Fine metal content, not less than, G	Диаметр, мм Diameter, mm	Толщина, мм Thickness, mm	Тираж, шт. Mintage, pcs.
1 рубль 1 Ruble	«пруф» Proof	серебро 925/1000 Silver 925/1000	8,53 (±0,09)	7,78	25,00 (±0,20)	2,20 (±0,20)	25 000



Аверс:

в центре диска — эмблема Банка России (двуглавый орел художника И. Билибина, под ним надпись полукругом «БАНК РОССИИ»), обрамленная кругом из точек и надписями по кругу: сверху — «ОДИН РУБЛЬ», внизу — «1998 г.», слева — обозначение металла, проба сплава, справа — содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

гимнастка в прыжке на фоне контурного изображения глобуса, внизу — спортивное бревно, на втором плане справа — обелиск Покорителям космоса в Москве, слева — дерево. По кругу надписи: слева — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ», справа — «МОСКВА 1998».

Художник: Ю.Г. Майорова.

Скульптор: Ю.Г. Майорова.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 200 рифлений.

The obverse:

in the center — the Emblem of the Bank of Russia (the two-headed eagle designed by I.Bilibin, lower — the semicircular inscription — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA) framed by a circle of dots and inscriptions along the rim: at the top — «ОДИН РУБЛЬ» (ONE RUBLE), at the bottom — «1998», the letters to the left indicate the metal sign and the fineness, to the right — the fine metal content and the mint trade mark.

The reverse:

a girl gymnast during the jumping against the background of the outline picture of the globe, at the bottom — a balance beam, behind to the right — the obelisk to the Space Explorers in Moscow, to the left — a tree. The inscriptions along the rim: to the left — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ» (WORLD YOUTH GAMES), to the right — «МОСКВА 1998» (MOSCOW 1998).

The artist: Ju.G.Mayorova.

The sculptor: Ju.G.Mayorova.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 200 corrugations.

Всемирные Юношеские Игры.

Дата выпуска: 28 мая 1998 г.

Каталожный номер — 5109-0032

World Youth Games.

Date of issue: May 28, 1998.

Catalogue Number — 5109-0032

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, Fineness	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее, г. Fine metal content, not less than, G	Диаметр, мм Diameter, mm	Толщина, мм Thickness, mm	Тираж, шт. Mintage, pcs.
1 рубль 1 Ruble	«пруф» Proof	серебро 925/1000 Silver 925/1000	8,53 (±0,09)	7,78	25,00 (±0,20)	2,20 (±0,20)	25 000

Аверс:

в центре диска — эмблема Банка России (двуглавый орел художника И. Билибина, под ним надпись полукругом «БАНК РОССИИ»), обрамленная кругом из точек и надписями по кругу: сверху — «ОДИН РУБЛЬ», внизу — «1998 г.», слева — обозначение металла, проба сплава, справа — содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

фехтовальщик с рапирой на фоне контурного изображения глобуса, на втором плане слева — Воскресенские ворота Красной площади в Москве. По кругу надписи: слева — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ», справа — «МОСКВА 1998».

Художник: Ю.Г. Майорова.

Скульптор: Ю.Г. Майорова.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 200 рифлений.

The obverse:

in the center — the Emblem of the Bank of Russia (the two-headed eagle designed by I. Bilibin, lower — the semicircular inscription — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA) framed by a circle of dots and inscriptions along the rim: at the top — «ОДИН РУБЛЬ» (ONE RUBLE), at the bottom — «1998», the letters to the left indicate the metal sign and the fineness, to the right — the fine metal content and the mint trade mark.

The reverse:

a fencer holding a foil against the background of the outline picture of the globe, behind to the left — the Resurrection Gate on the Red Square in Moscow. The inscriptions along the rim: to the left — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ» (WORLD YOUTH GAMES), to the right — «МОСКВА 1998» (MOSCOW 1998).

The artist: Ju. G. Mayorova.

The sculptor: Ju. G. Mayorova.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 200 corrugations.



Всемирные Юношеские Игры.

Дата выпуска: 28 мая 1998 г.

Каталожный номер — 5109-0033

World Youth Games.

Date of issue: May 28, 1998.

Catalogue Number — 5109-0033

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, Fineness	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее, г. Fine metal content, not less than, G	Диаметр, мм Diameter, mm	Толщина, мм Thickness, mm	Тираж, шт. Mintage, pcs.
1 рубль 1 Ruble	«пруф» Proof	серебро 925/1000 Silver 925/1000	8,53 (±0,09)	7,78	25,00 (±0,20)	2,20 (±0,20)	25 000

Аверс:

в центре диска — эмблема Банка России (двуглавый орел художника И. Билибина, под ним надпись полукругом «БАНК РОССИИ»), обрамленная кругом из точек и надписями по кругу: сверху — «ОДИН РУБЛЬ», внизу — «1998 г.», слева — обозначение металла, проба сплава, справа — содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

спортсмен, метаящий молот, на фоне контурного изображения глобуса, на втором плане справа — Царь-пушка в Московском Кремле. Вверху по кругу надпись: «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ МОСКВА 1998».

Художник: Ю.Г. Майорова.

Скульптор: Ю.Г. Майорова.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 200 рифлений.

The obverse:

in the center — the Emblem of the Bank of Russia (the two-headed eagle designed by I. Bilibin, lower — the semicircular inscription — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA) framed by a circle of dots and inscriptions along the rim: at the top — «ОДИН РУБЛЬ» (ONE RUBLE), at the bottom — «1998», the letters to the left indicate the metal sign and the fineness, to the right — the fine metal content and the mint trade mark.

The reverse:

a sportsman throwing the hammer against the background of the outline picture of the globe, behind to the right — the Tsar Cannon in the Moscow Kremlin. The inscription at the top along the rim: «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ МОСКВА 1998» (WORLD YOUTH GAMES MOSCOW 1998).

The artist: Ju. G. Mayorova.

The sculptor: Ju. G. Mayorova.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 200 corrugations.



Всемирные Юношеские Игры.

Дата выпуска: 28 мая 1998 г.

Каталожный номер — 5109-0034

World Youth Games.

Date of issue: May 28, 1998.

Catalogue Number — 5109-0034

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, Fineness	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее, г. Fine metal content, not less than, G	Диаметр, мм Diameter, mm	Толщина, мм Thickness, mm	Тираж, шт. Mintage, pcs.
1 рубль 1 Ruble	«пруф» Proof	серебро 925/1000 Silver 925/1000	8,53 (±0,09)	7,78	25,00 (±0,20)	2,20 (±0,20)	25 000



Аверс:

в центре диска — эмблема Банка России (двуглавый орел художника И. Билибина, под ним надпись полукругом «БАНК РОССИИ»), обрамленная кругом из точек и надписями по кругу: сверху — «ОДИН РУБЛЬ», внизу — «1998 г.», слева — обозначение металла, проба сплава, справа — содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

гимнастка в опорной стойке на фоне контурного изображения глобуса, на втором плане слева — Останкинская телебашня в Москве. По кругу надписи: слева — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ», справа — «МОСКВА 1998».

Художник: Ю.Г. Майорова.

Скульптор: Ю.Г. Майорова.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 200 рифлений.

The obverse:

in the center — the Emblem of the Bank of Russia (the two-headed eagle designed by I. Bilibin, lower — the semicircular inscription — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA) framed by a circle of dots and inscriptions along the rim: at the top — «ОДИН РУБЛЬ» (ONE RUBLE), at the bottom — «1998», the letters to the left indicate the metal sign and the fineness, to the right — the fine metal content and the mint trade mark.

The reverse:

a girl gymnast in the supporting stance against the background of the outline picture of the globe, behind to the left — the Television Tower Oostankino in Moscow. The inscriptions along the rim: to the left — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ» (WORLD YOUTH GAMES), to the right — «МОСКВА 1998» (MOSCOW 1998).

The artist: Ju. G. Mayorova.

The sculptor: Ju. G. Mayorova.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 200 corrugations.

Всемирные Юношеские Игры.

Дата выпуска: 28 мая 1998 г.

Каталожный номер — 5109-0035

World Youth Games.

Date of issue: May 28, 1998.

Catalogue Number — 5109-0035

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, Fineness	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее, г. Fine metal content, not less than, G	Диаметр, мм Diameter, mm	Толщина, мм Thickness, mm	Тираж, шт. Mintage, pcs.
1 рубль 1 Ruble	«пруф» Proof	серебро 925/1000 Silver 925/1000	8,53 (±0,09)	7,78	25,00 (±0,20)	2,20 (±0,20)	25 000



Аверс:

в центре диска — эмблема Банка России (двуглавый орел художника И. Билибина, под ним надпись полукругом «БАНК РОССИИ»), обрамленная кругом из точек и надписями по кругу: сверху — «ОДИН РУБЛЬ», внизу — «1998 г.», слева — обозначение металла, проба сплава, справа — содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

волейболист в момент удара по мячу на фоне контурного изображения глобуса, на втором плане справа — колокольня Ивана Великого в Московском Кремле. По кругу надписи: слева — «МОСКВА 1998», справа — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ».

Художник: Ю.Г. Майорова.

Скульптор: Ю.Г. Майорова.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 200 рифлений.

The obverse:

in the center — the Emblem of the Bank of Russia (the two-headed eagle designed by I. Bilibin, lower — the semicircular inscription — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA) framed by a circle of dots and inscriptions along the rim: at the top — «ОДИН РУБЛЬ» (ONE RUBLE), at the bottom — «1998», the letters to the left indicate the metal sign and the fineness, to the right — the fine metal content and the mint trade mark.

The reverse:

a volley-ball player blowing the ball, behind to the right — the Ivan the Great Bell Tower in the Moscow Kremlin. The inscriptions along the rim: to the left — «МОСКВА 1998» (MOSCOW 1998), to the right — «ВСЕМИРНЫЕ ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ» (WORLD YOUTH GAMES).

The artist: Ju. G. Mayorova.

The sculptor: Ju. G. Mayorova.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 200 corrugations.